



Naudojimo nurodymai

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

# LIEBHERR

## Turinys

<b>1</b>	<b>Apie prietaisą glaustai</b> .....	<b>2</b>
1.1	Tiekimo apimtis.....	2
1.2	Prietaiso ir įrangos apžvalga.....	2
1.3	Prietaiso paskirtis.....	3
1.4	Atitiktis.....	3
1.5	EPREL duomenų bazė.....	3
<b>2</b>	<b>Bendrieji saugos nurodymai</b> .....	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Naudojimosi pradžia</b> .....	<b>4</b>
3.1	Prietaiso įjungimas.....	4
3.2	Įrangos įdėjimas.....	5
<b>4</b>	<b>Maisto produktų tvarkymas</b> .....	<b>5</b>
4.1	Maisto produktų laikymas.....	5
4.2	Laikymo terminai.....	6
<b>5</b>	<b>Energijos taupymas</b> .....	<b>6</b>
<b>6</b>	<b>Valdymas</b> .....	<b>6</b>
6.1	Valdymo ir indikaciniai elementai.....	6
6.1.1	Status rodmuo.....	6
6.1.2	Naršymas.....	6
6.1.3	Indikacinės piktogramos.....	6
6.2	Valdymo loginė schema.....	7
6.2.1	Funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas.....	7
6.2.2	Funkcijos vertės parinkimas.....	7
6.2.3	Nustatymo aktyvinimas / išaktyvinimas.....	7
6.2.4	Nustatymo vertės parinkimas.....	7
6.2.5	Kliento meniu iškvietimas.....	7
6.3	Funkcijos.....	8
6.3.1	Temperatūros nustatymas.....	8
	SuperCool.....	8
	PartyMode.....	8
	HolidayMode.....	8
	EnergySaver.....	8
6.4	Nustatymai.....	8
	Kalba.....	8
	WLAN ryšio užmezgimas.....	9
	Įvesties blokuotė.....	9
	Ekrano ryškumas.....	9
	Durų aliarnas.....	9
	Informacija.....	9
	SabbathMode.....	10
	CleaningMode.....	10
	Priminimas.....	10
	Prietaiso išjungimas.....	10
6.5	Įspėjimai.....	10
6.5.1	Pranešimas.....	10
6.5.2	DemoMode.....	11
<b>7</b>	<b>Įranga</b> .....	<b>11</b>
7.1	4 žvaigždučių šaldiklio stalčius*.....	11
7.2	Durų lentynėlė.....	11
7.3	Lentynos.....	12
7.4	Reguliuojamo pločio lentyna.....	12
7.5	VarioSafe*.....	13
7.6	Vieta kepimo skardai*.....	13
7.7	Stalčiai.....	13
7.8	EasyFresh-Safe dangtis.....	14
7.9	Drėgmės reguliavimas.....	14
7.10	Priedai.....	15
<b>8</b>	<b>Techninis aptarnavimas</b> .....	<b>16</b>
8.1	Prietaiso atitirpinimas.....	16
8.2	Prietaiso valymas.....	16
<b>9</b>	<b>Pagalba klientams</b> .....	<b>17</b>
9.1	Techniniai duomenys.....	17
9.2	Ekspluataciniai garsai.....	17
9.3	Techninis sutrikimas.....	17
9.4	Klientų aptarnavimas.....	19
9.5	Duomenų skydelis.....	19
<b>10</b>	<b>Ekspluataavimo nutraukimas</b> .....	<b>19</b>

Gamintojas nuolat tobulina visus tipus ir modelius. Todėl, pasi-likdami teisę keisti formą, įrangą ir technologiją, tikimės Jūsų supratimo.

Su savo naujojo prietaiso privalumais susipažinsite atidžiai perskaitę nurodymus, pateiktus šioje instrukcijoje.

Ši instrukcija galioja daugiau nei vienam modeliui, todėl joje gali pasitaikyti neatitikimų. Skirsniai, skirti tik tam tikriems prietaisams, pažymėti žvaigždute (\*).

### Veiksmų instrukcijos pažymėtos , o veiksmų rezultatai – .

Ši naudojimo instrukcija galioja:

- IRc/d 3950
- IRd 3951
- IRd 4150
- IRd 4151

## 1 Apie prietaisą glaustai

### 1.1 Tiekimo apimtis

Patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybos atstovą arba į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. 9.4 Klientų aptarnavimas).

Siuntą sudaro šios dalys:

- įmontuojamas prietaisas,
- įranga (atsižvelgiant į modelį),
- montavimo priemonės (atsižvelgiant į modelį),
- Quick Start Guide
- Installation Guide
- techninės priežiūros brošiūra,

### 1.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga

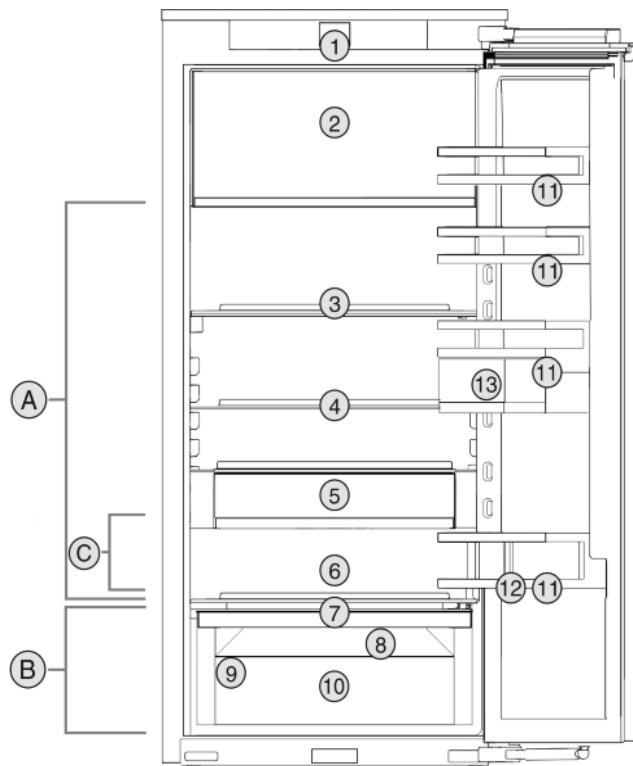


Fig. 1 Atvaizdo pavyzdys

#### Temperatūros sritis

- (A) Šaldytuvo skyrius
- (B) EasyFresh
- (C) Šalčiausia zona

Įranga	
(1) Valdymo elementai	(8) Nutekėjimo anga
(2) 4 žvaigždučių šaldiklio stalčius*	(9) Duomenų skydelis
(3) Reguliuojamo pločio lentyna	(10) EasyFresh-Safe
(4) Lentyna	(11) Durų lentynėlė
(5) VarioSafe*	(12) Butelių laikiklis
(6) Vieta kepimo skardai*	(13) Vario dėžutės
(7) EasyFresh-Safe dangtis	

## Pastaba

- Iš gamyklos pristatytos lentynos, stalčiai arba krepšeliai numatyti optimaliam energiniam efektyvumui.

## 1.3 Prietaiso paskirtis

### Naudojimo paskirtis

Prietaisas skirtas tik maisto produktams vėsinti namų arba panašioje į namų aplinkoje. Čia priskiriamas, pvz., naudojimas

- personalo virtuvėse, pensionuose su pusryčiais;
- kai jį naudoja svečiai sodybose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo vietose;
- viešajam maitinimui ir teikiant panašias paslaugas didmeninėje prekyboje.

Prietaisas neskirtas maisto produktams užšaldyti.\*

Naudoti visais kitais tikslais draudžiama.

### Numatomas netinkamas naudojimas

Draudžiama naudoti tokiems naudojimui tikslams:

- medikamentams, kraujo plazmai, laboratorijų preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams pagal Medicinos produktų direktyvą 2007/47/EB sandėliuoti ir vėsinti;
- naudoti potencialiai sprogiose aplinkose;

Prietaisą naudojant ne pagal paskirtį galimi laikomos prekės pažeidimai ar ji gali sugesti.

### Klimato klasės

Priklausomai nuo klimato klasės, prietaiso parametrai yra apskaičiuoti veikti ribotoje aplinkos temperatūroje. Jūsų prietaiso klimato klasė nurodyta duomenų skydelyje.

## Pastaba

- Norėdami užtikrinti nepriekaištingą eksploatavimą, laikykitės nurodytos aplinkos temperatūros.

Klimato klasė	aplinkos temperatūrai nuo
SN	10 °C iki 32 °C
N	16 °C iki 32 °C
ST	16 °C iki 38 °C
T	16 °C iki 43 °C

## 1.4 Atitiktis

Šaldymo sistemos sandarumas patikrintas. Sumontuotas prietaisas atitinka tam tikras saugos nuostatas bei direktyvų 2014/35/ES, 2014/30/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir 2010/30/ES reikalavimus.

## 1.5 EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 m. kovo 1 d. informacijos apie energijos vartojimo ženklimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus galima rasti Europos gaminių duomenų bazėje (EPREL). Ties šia nuoroda <https://eprel.ec.europa.eu/> rasite gaminių duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio kodą. Modelio kodas nurodytas duomenų lentelėje.

## 2 Bendrieji saugos nurodymai

### Pavojai naudotojui:

- Vaikams ir asmenims, turintiems fizinių, jutiklinių ar protinių negalių, arba patirties ir žinių stokojantiems asmenims, šį prietaisą leidžiama naudoti tik su priežiūra arba tik tuo atveju, jei jie buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suvokia su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Valyti ir atlikti naudotojo atliekamą techninę priežiūrą vaikams be priežiūros draudžiama. 3–8 metų vaikams krauti produktus į prietaisą ir iš jo iškrauti leidžiama. Jaunesni nei 3 metų vaikai turi laikytis nuo prietaiso atstumo.
- Norėdami išjungti prietaisą iš tinklo, traukite už kištuko. Tačiau netraukite už laido.
- Atsiradus gedimui, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklius.
- Nepažeiskite maitinimo laido. Neekspluatuokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu.
- Bet kokius prietaiso remonto darbus arba pakeitimus gali atlikti tik klientų aptarnavimo tarnyba arba specialiai išmokyti specialistai.
- Prietaisą montuokite, prijunkite ir utilizuokite tik pagal instrukcijoje pateiktus nurodymus.
- Prietaisą naudokite tik sumontuotą.
- Rūpestingai saugokite šią naudojimo instrukciją ir perduokite ją kitiems prietaiso savininkams.

### Gaisro pavojus:

- Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas (duomenys duomenų skydelyje) yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Išsiliejęs šaldymo agentas gali užsidegti.
  - Nepažeiskite šaldymo sistemos vamzdelių.
  - Prietaiso viduje nedirbkite su užsidegimo šaltiniais.

## Naudojimosi pradžia

- Prietaiso viduje nenaudokite jokių elektros prietaisų (pvz., drėkintuvų, šildytuvų, ledų ruošimo aparatų ir pan.).
- Jei išsiliejo šaltnešis: nuo išsiliejimo vietos patraukite atvirą ugnį arba uždegimo šaltinius. Gerai išvėdinkite patalpą. Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Prietaiso viduje nelaikykite jokių sprogiųjų medžiagų arba aerosolių balionėlių su degiaisiais dispergentais, pvz., butanu, propanu, pentanu ir pan. Tokius aerosolių balionėlius atpažinsite pagal ant jų esančius užrašus arba atviros liepsnos simbolį. Dujoms nutekėjus, jos gali užsidegti nuo elektrinių dalių.
- Alkoholinius gėrimus arba kitokį alkoholį laikykite tik sandariai uždarytoje taroje. Alkoholiui ištekėjus, jis gali užsidegti nuo elektrinių dalių.

### Nukritimo ir parvartimo pavojus:

- prietaiso cokolio, stalčių, durų ir pan. nenaudokite vietoj pakopos arba atramos. Ypač neleiskite to daryti vaikams.
- Apvartimo pavojus atidarius duris, netinkamai įmontavus prietaisą.\*

### Pavojus apsinuodyti maisto produktais:

- nevirtokite maisto produktų, kurių galiojimo laikas pasibaigęs.

### Nutirpimų, nušalimų ir skausmo sukėlimo pavojus:

- Jeigu prie šaltų paviršių ar užšaldytų / atvėsintų produktų reikia liestis ilgiau, būtina imtis atitinkamų saugos priemonių, pvz., užsimauti pirštines.

### Galite susižaloti ir sugadinti prietaisą:

- galima susižaloti karštais garais. Nenaudokite atitirpinimui jokių elektrinių šildytuvų arba valymo garų įrenginių, atviros ugnies ar atitirpinimą spartinančių aerosolių.
- Nešalinkite ledo aštriais daiktais.

### Prispaudimo pavojus:

- atidarydami ir uždarydami duris, nekiškite rankų į lankstą. Gali būti prispausti pirštai.

### Skalūninio priekio pažeidimo pavojus:

- nekljuokite priekyje jokių lipdukų.

### Prietaiso piktogramos:



piktograma gali būti ant kompresoriaus. Ja žymima kompresoriaus alyva ir nurodoma apie šį pavojų: gali sukelti mirtį prarijus arba patekus į kvėpavimo takus. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Veikiant normaliu režimu joks pavojus nekyla.






Simbolis yra ant kompresoriaus ir žymi pavojų, kurį kelia degios medžiagos. Nenuklijuokite lipduko.



Toks arba panašus lipdukas gali būti galinėje prietaiso pusėje. Jis skirtas putų pripildytiems skydams duryse ir (arba) korpuse. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Nenuklijuokite lipduko.

## Laikytės kituose skyriuose pateiktų ypatingų nurodymų:

	PAVOJUS	žymi tiesioginę pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, yra mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	ĮSPĖJIMAS	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	ATSARGIAI	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti lengvi arba vidutinio sunkumo kūno sužalojimai.
	DĖMESIO	žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti daiktų sugadinimas.
	Pastaba	žymi naudingus nurodymus ir patarimus.

## 3 Naudojimosi pradžia

### 3.1 Prietaiso įjungimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- prietaisas įmontuotas pagal montavimo instrukciją ir prijungtas,
- iš prietaiso vidaus ir nuo jo pašalintos visos lipniosios juostelės, lipniosios ir apsauginės plėvelės bei transportavimo fiksatoriai,
- iš stalčių išimtos visos reklamos.

► Prietaiso įjungimas



Fig. 2

► Įjungę prietaisą, pasirinkite šalies kalbą.

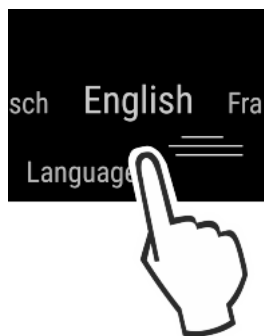


Fig. 3

- ▶ Po to rodomas būsenos ekranas.
- ▶ Jei DemoMode rodomas kartu su mėlynu ekranu įjungus prietaisą, DemoMode galima išaktyvinti per kitas 5 minutes.

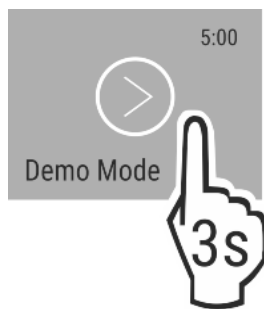


Fig. 4

- ▶ Spauskite DemoMode 3 sekundes.
- ▷ DemoMode išaktyvintas.

## Pastaba

Gamintojas rekomenduoja:

- ▶ Maisto produktų įdėjimas: palaukite maždaug 2 sekundes, kol bus pasiekta nustatyta temperatūra.
- ▶ Šaldytus produktus laikykite -18 °C arba žemesnėje temperatūroje.\*

## 3.2 Įrangos įdėjimas

- ▶ Norėdami optimaliai naudotis prietaisu, įdėkite pridedamą įrangą.
- ▶ Įsigykite SmartDevice dėžę ir įdėkite (žr. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- ▶ Įdiekite SmartDevice programėlę (žr. <https://apps.home.liebherr.com/>).

## Pastaba

Priedų galima įsigyti [Liebherr buitinių prietaisų parduotuvėje](http://home.liebherr.com) (home.liebherr.com).

# 4 Maisto produktų tvarkymas

## 4.1 Maisto produktų laikymas



### ĮSPĖJIMAS

Gaisro pavojus

- ▶ Prietaiso maisto produktų srityje nenaudokite jokių elektrinių prietaisų, jei jų nerekomenduoja gamintojas.

Laikydami maisto produktus, iš esmės atkreipkite dėmesį į:

- Oro angos galinėje sienelėje viduje yra laisvos.
- Maisto produktai yra gerai supakuoti.
- Produktai, kurie lengvai praranda skonį arba prisigeria kvapo, laikomi uždaruose induose arba yra uždengti.
- Žalia mėsa arba žuvis laikoma švariose, uždaruose induose, kad ji nekontaktuotų su kitais maisto produktais ir negalėtų ant jų nulašėti.

- Skysčiai laikomi uždaruose induose.
- Maisto produktai sudėti netankiai, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti.

## Pastaba

Nesilaikant šių nurodymų, maisto produktai gali sugesti.

### 4.1.1 Šaldytuvo skyrius

Šaldytuvo skyriuje dėl natūralios oro cirkuliacijos nusistovi nevienoda temperatūra.

#### Maisto produktų suskirstymas:

- ▶ Viršutinėje dalyje ir durų lentynėlėse: sviestas ir sūris, konservai ir tūtelės.
- ▶ Šalčiausioje zonoje Fig. 1 (C): lengvai gendantys maisto produktai, pvz., paruošti patiekalai, mėsos ir dešros gaminiai.
- ▶ Ant apatinės lentynos: žalia mėsa arba žuvis

### 4.1.2 EasyFresh-Safe

Skyrelis tinka nesupakuotiems maisto produktams, pvz., vaisiams ir daržovėms.

Oro drėgnumas priklauso nuo sudėtų produktų drėgmės kiekio ir nuo to, kaip dažnai stalčius atidarinėjamas. Oro drėgnumą galite reguliuoti.

#### Maisto produktų suskirstymas:

- ▶ Sudėkite nesupakuotus vaisius ir daržoves.
- ▶ Per didelis drėgnumas: sureguliuokite oro drėgnumą (žr. 7.9 Drėgmės reguliavimas).

### 4.1.3 Šaldiklio stalčius\*

Oro temperatūra stalčiuje pagal termometro arba kitų prietaisų matavimo duomenis gali svyruoti. Pusiau pripildytame arba tuščiaame stalčiuje temperatūros svyravimai yra didesni ir galima pasiekti aukštesnę nei -18 °C.

#### Maisto produktų užšaldymas

Per 24 h galėsite sušaldyti daugiausiai tiek kilogramų šviežių produktų, kiek yra nurodyta duomenų skydelio punkte „Užšaldymo pajėgumas ...kg/24 h“.

Kad produktai greitai užšaltų, laikykites žemiau nurodyto vienos pakuotės svorio:

- vaisiai, daržovės iki 1 kg;
- mėsa iki 2,5 kg.

#### Maisto produktų suskirstymas:



### PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti stiklo šukėmis!

Užšaldant gėrimus, buteliai ir skardinės gali įtrūkti. Ypač pavojinga šaldyti gėrimus, prisotintus angliaūgšte.

- ▶ Nedėkite į šaldiklį butelių ir skardinių su gėrimais!

- ▶ Sudėkite supakuotus maisto produktus į šaldiklio stalčių taip, kad jie liestųsi prie dugno arba šoninių sienelių.

#### Maisto produktų atitirpdymas

- šaldytuvo skyriuje
- mikrobangų krosnelėje
- orkaitėje arba konvekciniame orkaitėje
- patalpos temperatūroje



### ĮSPĖJIMAS

Pavojus apsINUODYTI maisto produktais!

- ▶ Atitirpintų maisto produktų nebeužšaldykite.

- ▶ Išimkite tik tiek maisto produktų, kiek reikės tam kartui.

# Energijos taupymas

► Atitirpdintus produktus kuo greičiau apdorokite.

## 4.2 Laikymo terminai

Nurodyti laikymo terminai yra tik orientaciniai.

Mažiausia maisto produktų laikymo trukmė priklauso nuo ant pakuotės nurodytos datos.

### 4.2.1 Šaldytuvo skyrius

Taip pat galioja ant pakuotės nurodytas trumpiausias galiojimo laikas.

### 4.2.2 Šaldiklio stalčius\*

Skirtingų maisto produktų orientacinė laikymo trukmė		
Valgomieji ledai	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Dešra, kumpis	esant -18 °C	nuo 2 iki 3 mėnesių
Duona, kepiniai	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Žvėriena, kiauliena	esant -18 °C	nuo 6 iki 9 mėnesių
Riebi žuvis	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Liesa žuvis	esant -18 °C	nuo 6 iki 8 mėnesių
Sūris	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Paukštiena, jautiena	esant -18 °C	nuo 6 iki 12 mėnesių
Daržovės, vaisiai	esant -18 °C	nuo 6 iki 12 mėnesių

## 5 Energijos taupymas

- Visada užtikrinkite gerą oro cirkuliaciją. Neuždenkite ventiliacinių angų arba grotelių.
- Nestatykite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spindulių, šalia viryklės, radiatoriaus ir pan.
- Energijos sąnaudos priklauso nuo įrengimo sąlygų, pvz., aplinkos temperatūros (žr. 1.3 Prietaiso paskirtis). Jei aplinkos temperatūra yra aukštesnė, energijos sąnaudos gali padidėti.
- Kiek įmanoma trumpiau laikykite prietaisą atidarytą.
- Kuo žemesnė temperatūra nustatyta, tuo didesnės energijos sąnaudos.
- Maisto produktų surūšiavimas: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Visus maisto produktus laikykite gerai supakuotus ir uždengtus. Taip nesusidarys šerkšnas.
- Maisto produktus išimkite tik tokiam laikui, kad jie ne per daug sušiltų.
- Šiltus patiekalus dėkite pirmiausia atvėsinę iki kambario temperatūros.
- Užšaldytus produktus atitirpinkite šaldytuvo skyriuje.\*
- Jeigu susikaupė storas šerkšno sluoksnis: atitirpdykite prietaisą.\*
- Kai atostogaujate ilgesnį laiką, naudokite HolidayMode.

## 6 Valdymas

### 6.1 Valdymo ir indikaciniai elementai

Ekране galima greitai apžvelgti temperatūros nustatymą ir funkcijų bei nustatymų būseną. Funkcijos ir nustatymai valdomi arba aktyvinant / išaktyvinant, arba parenkant vertę.

### 6.1.1 Status rodmuo

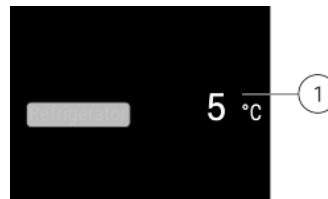


Fig. 5

(1) Šaldytuvo skyriaus temperatūros indikatorius

### 6.1.2 Naršymas


Prie atskirų funkcijų pateksite naršydami meniu. Patvirtinus funkciją arba nustatymą, suskamba garso signalas. Jei po 10 s nieko nepasirenkama, rodmuo persijungia į Status rodmenį.

Prietaisas valdomas braukiant ir patvirtinant indikatoriuje:



Fig. 6

Atgal:






- patvirtinkite pasirinkimą submeniu. Rodmuo vėl persijungia atgal į meniu.
- pasirinkite . Rodmuo vėl persijungia atgal į funkciją / nustatymą.

Atgal į Status rodmenį:

- uždarykite ir atidarykite duris;
- palaukite 10 s. Rodmuo persijungia į Status rodmenį.

### 6.1.3 Indikacinės piktogramos





Indikacinės piktogramos suteikia informacijos apie esamą prietaiso būseną.

Piktograma	Prietaiso būseną
	<b>Parengtis (Standby)</b> Prietaisas arba temperatūros zona išjungtas (-a).
	<b>Pulsuojantis skaičius</b> Prietaisas veikia. Temperatūra pulsuoja, kol pasiekiami nustatyta vertė.
	
	<b>Pulsuojanti piktograma</b> Prietaisas veikia. Atliekamas nustatymas.
	

## 6.2 Valdymo loginė schema

### 6.2.1 Funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas

Galima aktyvinti / išaktyvinti šias funkcijas:


Piktograma	Funkcija
	SuperCool <sup>x</sup>
	PartyMode <sup>x</sup>
	HolidayMode
	EnergySaver

<sup>x</sup> Kai funkcija aktyvi, prietaisas veikia didele galia. Dėl to prietaiso darbiniai garsai laikinai gali būti garsesni ir padidėja energijos sąnaudos.

- ▶ Braukite indikatoriuje tiek kartų į kairę, kol bus rodoma funkcija.
- ▶ Parinktą funkciją patvirtinkite trumpai spustelėdami.
- ▷ Pasigirsta patvirtinimo garso signalas.
- ▷ Būsena rodoma meniu.
- ▷ Funkcija aktyvinta / išaktyvinta.

### 6.2.2 Funkcijos vertės parinkimas

Esant toliau nurodytoms funkcijoms, vertę galima nustatyti submeniu:

Piktograma	Funkcija
	Temperatūros nustatymas Temperatūros zonos išjungimas / įjungimas

- ▶ Braukite indikatoriuje tiek kartų į kairę, kol bus rodoma funkcija.
- ▶ Parinktą funkciją patvirtinkite trumpai spustelėdami.
- ▶ Braukdami indikatoriuje pasirinkite nustatymo vertę.

#### Temperatūros nustatymas





- ▶ Parinktą vertę patvirtinkite trumpai spustelėdami.
- ▷ Pasigirsta patvirtinimo garso signalas.
- ▷ Aktyvintoje būsenoje rodmuo persijungia į mėlyną.
- ▷ Ekranas vėl persijungia atgal į meniu.




#### Temperatūros zonos įjungimas / išjungimas


- ▶ Spauskite Patvirtinti 3 sekundes.
- ▷ Pasigirsta patvirtinimo garso signalas.
- ▷ Ekranas vėl persijungia atgal į būsenos rodmenį.

### 6.2.3 Nustatymo aktyvinimas / išaktyvinimas

Galima aktyvinti / išaktyvinti šiuos nustatymus:

Piktograma	Nustatymas
	WiFi <sup>1</sup>
	Įvesties blokuotė <sup>2</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Cleaning Mode <sup>2</sup>

Piktograma	Nustatymas
	Priminimai <sup>1</sup>
	Atstata <sup>2</sup>
	Išjungimas <sup>2</sup>

- ▶ Braukite indikatoriuje tiek kartų į kairę, kol bus rodomi nustatymai .
- ▶ Patvirtinkite nustatymus spustelėdami.
- ▶ Braukite, kol bus rodomas norimas nustatymas.

#### <sup>1</sup> Nustatymo aktyvinimas (shortpress)



- ▶ Norėdami patvirtinti, trumpai spustelėkite.
- ▷ Pasigirsta patvirtinimo garso signalas.
- ▷ Būsena rodoma meniu.
- ▷ Nustatymas aktyvintas / išaktyvintas.

#### <sup>2</sup> Nustatymo aktyvinimas (longpress)

- ▶ Spauskite pasirinkimą 3 sekundes, kad jį patvirtintumėte.
- ▷ Pasigirsta patvirtinimo garso signalas.
- ▷ Būsena rodoma meniu.
- ▷ Ekranas pasikeičia.

### 6.2.4 Nustatymo vertės parinkimas



Esant toliau nurodytiems nustatymams, vertę galima nustatyti submeniu:

Piktograma	Nustatymai
	Ryškusmas
	Durų aliarmas
	Kalba

- ▶ Braukite indikatoriuje tiek kartų į kairę, kol bus rodomi nustatymai.
- ▶ Patvirtinkite nustatymus spustelėdami.
- ▶ Braukite, kol bus rodomas norimas nustatymas.
- ▶ Norėdami patvirtinti, trumpai spustelėkite.
- ▶ Braukdami indikatoriuje pasirinkite norimą nustatymo vertę.
- ▶ Norėdami patvirtinti, trumpai spustelėkite.
- ▷ Pasigirsta patvirtinimo garso signalas.
- ▷ Būsena trumpai rodoma submeniu.
- ▷ Ekranas vėl persijungia atgal į meniu.

### 6.2.5 Kliento meniu iškvietimas

Kliento meniu galima iškviešti šiuos nustatymus:

- ▶ Braukite indikatoriuje tiek kartų į kairę, kol bus rodomi nustatymai .
- ▶ Patvirtinkite nustatymus spustelėdami.
- ▶ Braukite, kol indikatoriuje bus rodoma prietaiso informacija .
- ▶ Norėdami patvirtinti, trumpai spustelėkite.
- ▶ Kliento meniu iškvietimas: įveskite skaičių kodą 151.
- ▶ Braukite kliento meniu, kol bus rodomas norimas nustatymas.

#### <sup>1</sup> Vertės parinkimas

- ▶ Norėdami patvirtinti, trumpai spustelėkite.
- ▷ Pasigirsta patvirtinimo garso signalas.
- ▷ Būsena trumpai rodoma ekrane.
- ▷ Ekranas vėl persijungia atgal į meniu.

## <sup>2</sup> Nustatymo aktyvinimas


- ▶ Norėdami patvirtinti, spauskite rodmenį 3 sekundes.
- ▷ Pasigirsta patvirtinimo garso signalas.
- ▷ Būsena rodoma ekrane.
- ▷ Piktograma pulsuoja, kol prietaisas veikia.

## 6.3 Funkcijos

### 6.3.1 Temperatūros nustatymas

Temperatūra priklauso nuo šių veiksnių:


- durų atidarymo dažnumo
- durų atidarymo trukmės
- patalpos, kurioje stovi šaldytuvas, temperatūros
- maisto produktų rūšies, temperatūros ir kiekio

Temperatūros zona	Rekomenduojamos nustatymo vertės
 5 °C	šaldytuvo skyrius 5 °C

#### Temperatūros nustatymas

- ▶ Nustatykite vertę (žr. 6.2 Valdymo loginė schema).
- ▷ Nustatyta temperatūra rodoma ekrane, apačioje dešinėje.
- ▷ Esama temperatūra mirksi ekrane.

#### Temperatūros zonos išjungimas

- ▶ Nustatykite vertę (žr. 6.2 Valdymo loginė schema).
- ▷ 

Rodoma 



#### SuperCool

Su šia funkcija perjungsitė didžiausią vėsinimo galingumą. Taip bus užtikrinta žemesnė vėsinimo temperatūra.

Funkcija susijusi su šaldytuvo skyriumi *Fig. 1 (A)*.

Be to, bus užtikrinta žemesnė temperatūra 4 žvaigždučių šaldiklio stalčiuje.\*

Naudojimas:

- greitas didelių maisto produktų kiekių atvėsinimas;
- maisto produktų užšaldymas.\*

#### Funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas

- ▶ Prekių sudėjimas į 4 žvaigždučių šaldiklio stalčių: sudėdami prekes, aktyvinkite funkciją.\*
- ▶ Prekių sudėjimas į šaldiklio stalčių: sudėdami prekes, aktyvinkite funkciją.
- ▶ Aktyvinimas / išaktyvinimas (žr. 6.2 Valdymo loginė schema).

Funkcija išaktyvinama automatiškai. Po to prietaisas veikia normaliuoju režimu toliau. Temperatūra nusistato ties nustatyta verte.



#### PartyMode

Ši funkcija – tai specialiųjų funkcijų ir nustatymų rinkinys, kurios / kurie yra naudingos (-i) vakarėlio metu.

Aktyvinamos šios funkcijos:

- *SuperCool*
- *IceMaker* ir *MaxIce*
- *InfinitySpring*

Visas funkcijas galima nustatyti individualiai ir lanksčiai. Kai funkcija išaktyvinama, pakeitimai atmetami.

#### Funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas

- ▶ Aktyvinimas / išaktyvinimas (žr. 6.2 Valdymo loginė schema).
  - ▷ Aktyvinta: visos funkcijos aktyvintos tuo pačiu metu.
  - ▷ Išaktyvinta: prieš tai nustatyta temperatūra vėl atkurta.
- Po 24 valandų funkcija išaktyvinama automatiškai.



#### HolidayMode

Pasirinkus šią funkciją, užtikrinamas minimalus energijos suvartojimas ilgesnį laiką nebūnant namuose. Šaldytuvo skyriuje temperatūra padidinama iki 15 °C.

Naudojimas:

- energijos taupymas ilgesnį laiką nebūnant namuose;
- blogų kvapų ir pelėsio susidarymo išvengimas ilgesnį laiką nebūnant namuose.

#### Funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas

- ▶ Visiškai ištuštinkite šaldytuvo skyrių.
- ▶ Aktyvinimas / išaktyvinimas (žr. 6.2 Valdymo loginė schema).
- ▷ Aktyvinta: šaldytuvo skyriaus temperatūra padidinama.
- ▷ Išaktyvinta: prieš tai nustatyta temperatūra vėl atkurta.



#### EnergySaver

Ši funkcija skirta energijos sąnaudoms mažinti. Visoms temperatūros zonoms yra nustatyta aukštesnė temperatūra, todėl prietaisas vėsinama ne taip dažnai.

Šaldymo skyriaus temperatūros: 7 °C

Šaldiklio skyriaus temperatūra: -16 °C

Naudojimas:

- energijos taupymas.

#### Funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas

- ▶ Aktyvinimas / išaktyvinimas (žr. 6.2 Valdymo loginė schema).
- ▷ Aktyvinta: visose temperatūros zonose nustatyta aukštesnė temperatūra.
- ▷ Išaktyvinta: prieš tai nustatyta temperatūra vėl atkurta.

## 6.4 Nustatymai



#### Kalba

Su šiuo nustatymu galima nustatyti rodmens kalbą.

Galima rinktis šias kalbas:

- Vokiečių
- Anglų
- Prancūzų
- Ispanų
- Italų
- Olandų
- Čekų
- Lenkų
- Portugalų
- Rusų
- Ukrainiečių
- Kinų

#### Nustatymo aktyvinimas / išaktyvinimas

- ▶ Aktyvinimas / išaktyvinimas (žr. 6.2 Valdymo loginė schema).



## WLAN ryšio užmezgimas

Šis nustatymas leidžia prietaisą prijungti prie interneto. Ryšys valdomas SmartDevice dėže. Per SmartDevice-App prietaisą galima prijungti prie SmartHome-System. Be to, per SmartDevice-App ir kitus suderinamus partnerių tinklus galima naudoti išplėstines parinktis bei nustatymo galimybes.

### Pastaba

SmartDevice dėžę galima įsigyti [Liebherr buitinių prietaisų parduotuvėje \(home.liebherr.com\)](http://home.liebherr.com).

Daugiau informacijos apie gaminio turėjimą, sąlygas ir atskiras parinktis rasite internete adresu [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com).

Naudojimas:

- Valdykite prietaisą per programėlę SmartDevice-App arba suderinamus partnerių tinklus.
- Kitų išplėstinių funkcijų ir nustatymų naudojimas.
- esamos prietaiso būsenos iškvietimas per programėlę SmartDevice-App.

SmartDevice dėžė įsigyta ir įdėta (žr. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).

Programėlė SmartDevice įdiegta (žr. <https://apps.home.liebherr.com/>).

### Ryšio užmezgimas

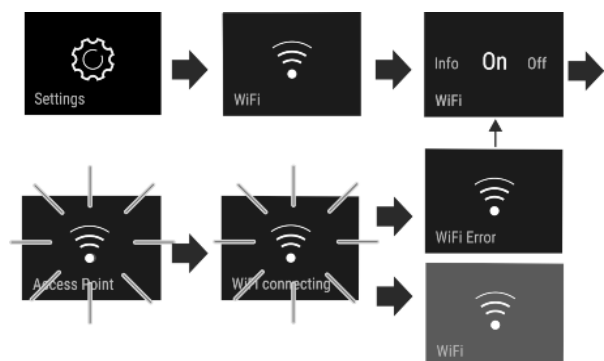


Fig. 7

- ▶ Aktyvinkite nustatymą (žr. 6.2 Valdymo loginė schema) .
- ▷ Ryšys užmezgamas: rodoma Connecting. Simbolis pulsuoja.
- ▷ Ryšys neužmezgtas: rodoma WiFi Error.

### Ryšio atjungimas

- ▶ Išaktyvinkite nustatymą (žr. 6.2 Valdymo loginė schema) .

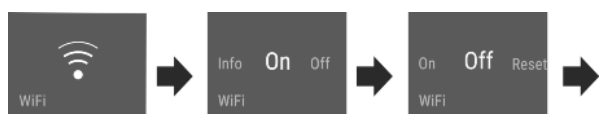


Fig. 8

- ▷ Ryšys atjungtas: Piktograma  matoma nuolat.

### Ryšio atstata

- ▶ Nustatymų atstata (žr. 6.2 Valdymo loginė schema) .

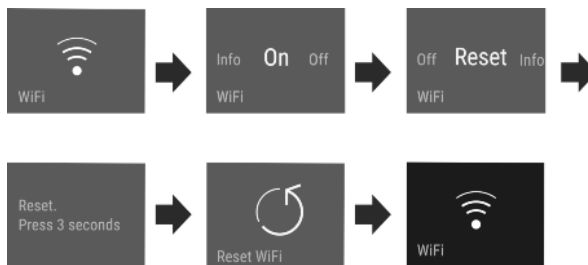


Fig. 9

- ▷ Ryšys ir kiti nustatymai atstatomi į pristatymo būseną.

## Įvesties blokuotė

Atlikus tokį nustatymą, išvengiama netikėto prietaiso valdymo, pvz., atliekamo vaikų.

Naudojimas:

- apsaugojimas nuo netikėto nustatymų ir funkcijų pakeitimo;
- apsaugojimas nuo netikėto prietaiso išjungimo;
- apsaugojimas nuo netikėto temperatūros nustatymo.

### Nustatymo aktyvinimas / išaktyvinimas

- ▶ Aktyvinimas / išaktyvinimas (žr. 6.2 Valdymo loginė schema) .

## Ekranų ryškumas

Šis nustatymas leidžia be pakopų nustatyti ekranų ryškumą.

Galima nustatyti šias ryškumo pakopas:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

### Nustatymo parinkimas

- ▶ Nustatykite vertę (žr. 6.2 Valdymo loginė schema) .

## Durų aliarmas

Šis nustatymas leidžia nustatyti laiką, kol suskambės durų aliarmas (žr. Uždarykite duris) .

Galima nustatyti šias vertes:

- 1 min.
- 2 min.
- 3 min.
- Išj.

### Nustatymo parinkimas

- ▶ Nustatykite vertę (žr. 6.5 Įspėjimai) .


## Informacija

Šis nustatymas leidžia nuskaityti informaciją apie prietaisą bei prieigą prie kliento meniu.

Galima matyti tokią informaciją, kaip:

- Modelio pavadinimas
- Indeksas
- Serijos numeris
- Techninės priežiūros numeris

## Informacijos apie prietaisą iškvietimas

- ▶ Braukite indikatoriuje, kol bus rodomi nustatymai .
- ▶ Patvirtinkite rodmenį.
- ▶ Braukite indikatoriuje, kol bus rodoma informacija.
- ▶ Nuskaitykite informaciją apie prietaisą.



## SabbathMode

Šis nustatymas atitinka religinius reikalavimus, keliamus šabui arba žydų šventėms. Kai aktyvintas SabbathMode, kai kurios valdymo elektronikos funkcijos išjungtos. Taip galite naudotis prietaisu, jo neaktyvindami.

Per Star-K sertifikuotų prietaisų sąrašą rasite ties [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



## ĮSPĖJIMAS

Pavojus apsinuodyti maisto produktais!

Kai esant aktyvintam SabbathMode režimui nutrūksta elektros srovės tiekimas, šis pranešimas neišsaugojamas. Atkūrus elektros srovės tiekimo sutrikimą, prietaisas veikia SabbathMode režimu. Kai jis baigiamas, temperatūros indikatoriuje pranešimas apie elektros srovės tiekimo nutrūkumą nerodomas.

Jei SabbathMode režimo metu nutrūksta elektros srovės tiekimas:

- ▶ patikrinkite maisto produktų kokybę. Nevartokite maisto produktų, kurių galiojimo laikas pasibaigęs!

Prietaiso elgsena, kai aktyvintas SabbathMode:

- Status rodmuo nuolat rodo SabbathMode;
- ekranas užblokuotas valdymui, išskyrus SabbathMode išaktyvinimą;
- jei funkcijos / nustatymai aktyvintos (-i), jos / jie lieka aktyvūs;
- kai durys uždaromos, ekranas lieka šviesus;
- priminimai nesiunčiami. Nustatytas laiko intervalas taip pat sustabdomas. SabbathMode funkcija neatliekama.
- priminimai ir įspėjimai nerodomi. Garso signalai neduodami ir indikatoriuje nerodoma jokių pranešimų / nustatymų, pvz., temperatūros aliarmo, durų aliarmo.
- vidaus apšvietimas išaktyvintas;
- atitirpinimo ciklas veikia tik nurodytu laiku, neatsižvelgiant į prietaiso naudojimą;
- nutrūkus elektros srovės tiekimui, prietaisas savaime persijungia atgal į režimą SabbathMode.

## SabbathMode aktyvinimas / išaktyvinimas

- ▶ Norėdami aktyvinti funkciją, indikatoriuje braukite iki meniu punkto Nustatymai ir spustelėkite 1 sekundę. Meniu perjungiamas į esamus nustatymus.
- ▶ Braukite indikatoriuje, kol bus rodoma SabbathMode (Menora) piktograma. Spauskite piktogramą tris sekundes.
- ▷ Pasikeičia rodmens spalva. SabbathMode aktyvintas.

Norėdami išaktyvinti funkciją, spauskite rodmenį 3 sekundes. SabbathMode išaktyvintas.



## CleaningMode

Šis nustatymas leidžia patogiai išvalyti prietaisą.

Šis nustatymas susijęs su šaldytuvo skyriumi *Fig. 1 (A)*.

Naudojimas:

- šaldytuvo skyriaus valymas rankiniu būdu.

Prietaiso elgsena, kai aktyvintas nustatymas:

- ekrane nuolat rodoma CleaningMode;
- šaldytuvo skyrius išjungtas;

- vidaus apšvietimas aktyvus;
- priminimai ir įspėjimai nerodomi; neskamba garso signalas;

## Nustatymo aktyvinimas / išaktyvinimas

- ▶ Nustatymo aktyvinimas / išaktyvinimas (žr. 6.2 Valdymo loginė schema).
- ▷ Aktyvinta: Šaldytuvo skyrius išjungtas. Šviesa lieka įjungta.
- ▷ Išaktyvinta: prieš tai nustatyta temperatūra vėl atkurta.

Po 60 min. nustatymas išaktyvinamas automatiškai. Tada prietaisas veikia normaliuoju režimu toliau.



## Priminimas

Garsinius priminimus rodo garso signalas, vaizdinius – piktograma ekrane. Garso signalas stiprėja ir garsėja, kol baigiamas pranešimas.

## Nustatymo aktyvinimas

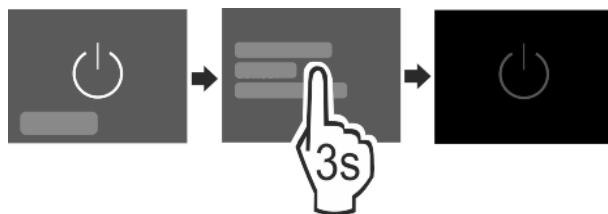
- ▶ Aktyvinimas / išaktyvinimas (žr. 6.2 Valdymo loginė schema).



## Prietaiso išjungimas

Šis nustatymas leidžia išjungti visą prietaisą.

## Viso prietaiso išjungimas



*Fig. 10*

- ▶ Aktyvinimas / išaktyvinimas (žr. 6.2 Valdymo loginė schema).
- ▷ Išaktyvinta: ekranas tampa juodas.

## 6.5 Įspėjimai

Garsinius įspėjimus rodo garso signalas, vaizdinius – piktograma ekrane. Garso signalas stiprėja ir garsėja, kol baigiamas pranešimas.

### 6.5.1 Pranešimas



#### Uždarykite duris

Pranešimas rodomas, kai durys per ilgai atidarytos.

Laiką, kol bus rodomas pranešimas, galima nustatyti.

- ▶ Aliarmo išjungimas: Patvirtinkite pranešimą.
- arba-
- ▶ Uždarykite duris.



#### Klaida

Šis pranešimas rodomas, kai yra prietaiso klaida. Prietaiso konstrukcinėje dalyje yra klaida.

- ▶ Atidarykite duris.
- ▶ Užsirašykite klaidos kodą.
- ▶ Patvirtinkite pranešimą.
- ▷ Įspėjamasis garso signalas išsijungia.
- ▷ Ekranas persijungia į būsenos rodmenį.
- ▶ Uždarykite duris.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. 9.4 Klientų aptarnavimas).

## 6.5.2 DemoMode

Jei ekrane rodoma D, vadinasi, įjungtas demonstracinis režimas. Ši funkcija skirta prekybos atstovams, nes šaldymo funkcijos yra išaktyvintos.

### DemoMode išaktyvinimas

Kai ekrane baigiasi laikas:

- ▶ Patvirtinkite rodmenį einant laikui.
- ▷ DemoMode išaktyvintas.
- Jei laikas nesibaigia:
  - ▶ Ištraukite iš kištukinio lizdo kištuką.
  - ▶ Vėl įkiškite kištukinio lizdo kištuką.
  - ▷ DemoMode išaktyvintas.

## 7 Įranga

### 7.1 4 žvaigždučių šaldiklio stalčius\*

#### 7.1.1 Šaldiklio stalčiaus atidarymas ir uždarymas

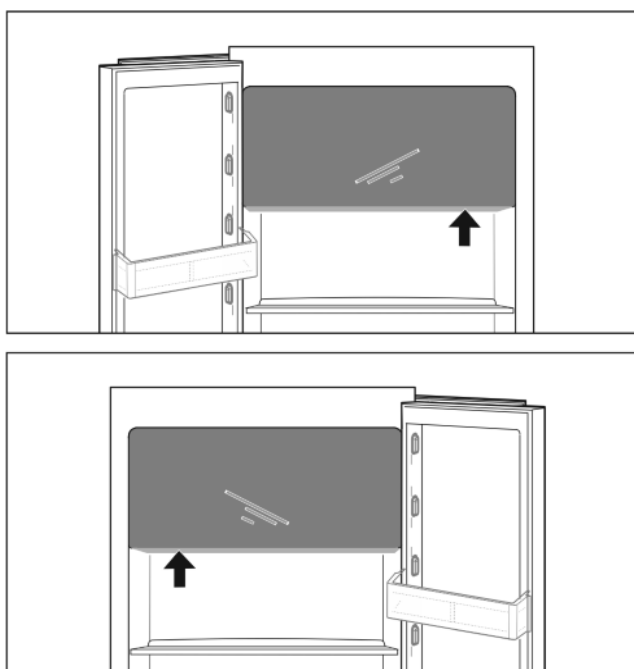


Fig. 11

Šaldiklio stalčiaus atidarymas:

- ▶ Suimkite už suėmimo srities.
- ▶ Paspauskite suėmimo plokštelę ir tuo pačiu metu patraukite duris į priekį.

Šaldiklio stalčiaus uždarymas:

- ▶ Uždarykite duris ir tuo pačiu metu paspauskite iš priekio.
- ▷ Durys užfiksuotos.

## 7.2 Durų lentynėlė

### 7.2.1 Durų lentynėlės perkėlimas / išėmimas

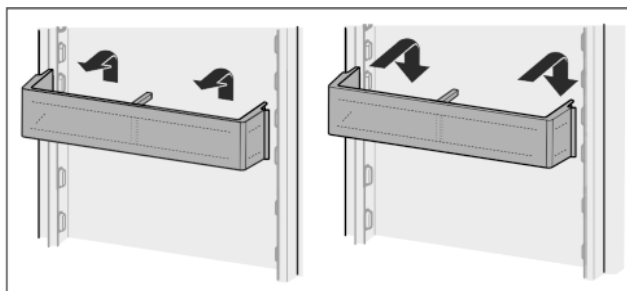


Fig. 12

- ▶ Išimkite lentynėlę, kaip parodyta paveikslėlyje.

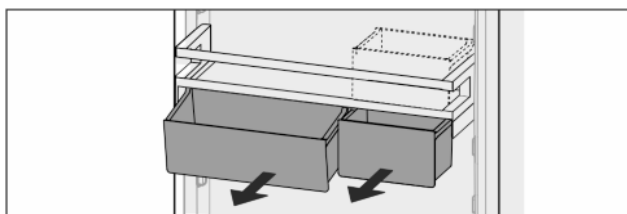


Fig. 13

Galima naudoti tiek tik vieną, tiek ir abi Vario dėžutes. Jeigu reikia pastatyti ypač aukštus butelius, virš buteliams skirtos lentynėlės pakabinkite tik vieną dėžutę.

**Lentynėlės perkėlimas su Vario dėžutėmis:**

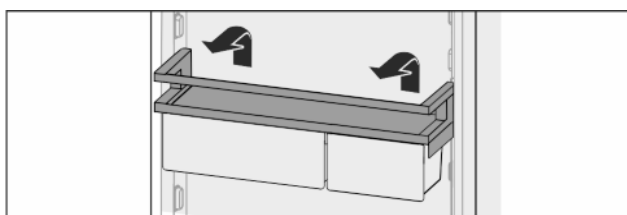


Fig. 14

- ▶ Išimkite į viršų.
- ▶ Vėl įstatykite bet kurioje vietoje.
- ▷ Lentynėlė prieš 4 žvaigždučių šaldiklio stalčių: nebeužtikrinamas optimalus oro paskirstymas prietaise. Šaldiklio skyriuje gali susidaryti kondensato.\*

### Pastaba

Liebherr rekomenduoja:\*

- ▶ Įkabinkite lentynėlę su Vario dėžutėmis, kokia ji buvo pristatyta iš gamyklos, tokia aukštyje, kad būtų po 4 žvaigždučių šaldiklio stalčiumi. Taip šaldytuvo skyriuje užtikrinamas optimalus oro paskirstymas.\*

**Vario dėžučių perkėlimas:**

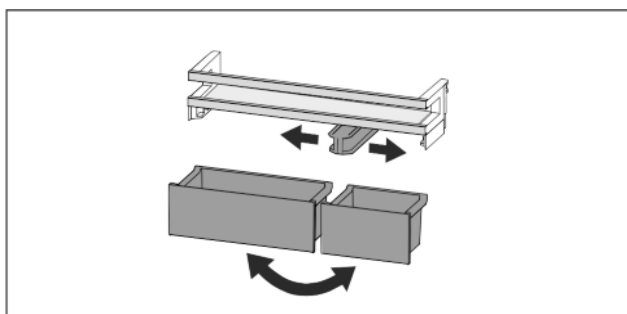


Fig. 15

Jei durų lentynėlė išimta:

- ▶ Išimkite dėžutes.
- ▶ Atitinkamai perstumkite vidurinę laikančiąją dalį.

- ▶ Pakeiskite dėžutes.

## 7.2.2 Durų lentynėlių išardymas

Durų lentynėles galima išardyti, norint jas išvalyti.

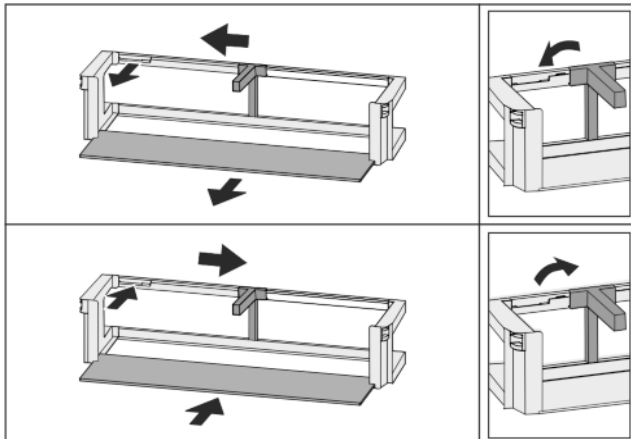


Fig. 16

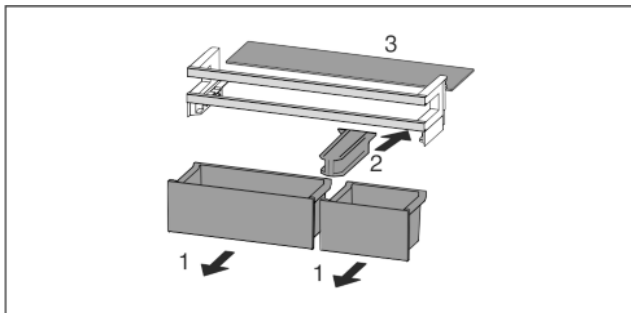


Fig. 17

- ▶ Išardykite durų lentynėles.

## 7.3 Lentynos

### 7.3.1 Lentynų perkėlimas / išėmimas

Lentynos ištraukimo stabdikliai yra apsaugotos nuo netyčinio ištraukimo.

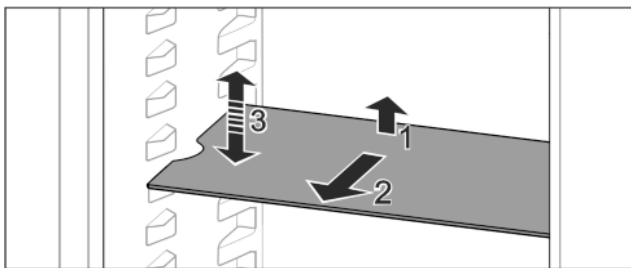


Fig. 18

- ▶ Kilstelėkite lentyną ir ištraukite į priekį.
- ▷ Šoninė anga yra atramos padėtyje.
- ▶ Lentynos perkėlimas: pakelkite arba nuleiskite į norimą aukštį ir įstumkite.

-arba-



Fig. 19

- ▶ Visiškas lentynos išėmimas: ištraukite į priekį.
  - ▶ Lengvesnis išėmimas: nustatykite lentyną įstrižai.
  - ▶ Lentynos įdėjimas iš naujo: įstumkite iki galo.
  - ▷ Ištraukimo stabdikliai nukreipti žemyn.
  - ▷ Ištraukimo stabdikliai yra už priekinio kontakcinio paviršiaus.
- Lentyną virš EasyFresh stalčių taip pat galima išimti.

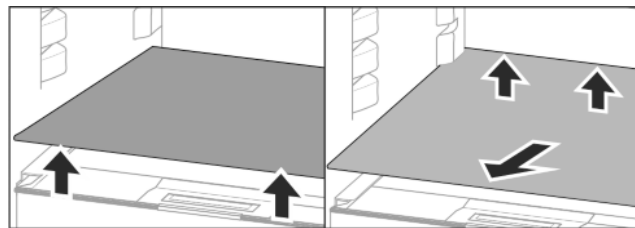


Fig. 20

Lentynos išėmimas:

- ▶ Pakelkite lentyną priekyje ir gale.
- ▶ Išimkite į priekį.

Ant po ja esančio stalčiaus dangčio nedėkite jokių prekių!

Lentynos įstūmimas:

- ▶ Įstatykite lentyną įstrižai, pavertę į galą žemyn.
- ▷ Ištraukimo stabdikliai nukreipti žemyn.
- ▶ Įstumkite ir padėkite lentyną.

### 7.3.2 Lentynų išardymas

Lentynas galima išardyti, norint jas išvalyti.

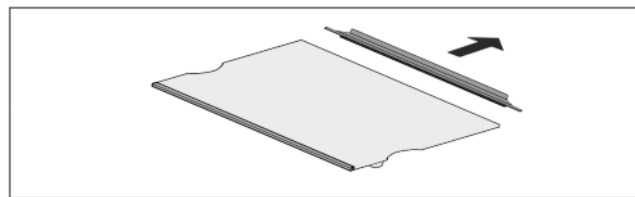


Fig. 21

- ▶ Išardykite lentyną.

## 7.4 Reguliuojamo pločio lentyna

### 7.4.1 Reguliuojamo pločio lentynos naudojimas

Lentynos ištraukimo stabdikliai yra apsaugotos nuo netyčinio ištraukimo.

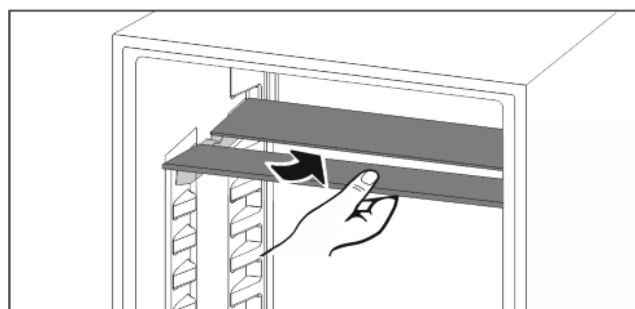


Fig. 22

- ▶ Reguliuojamo pločio lentyną nustumkite, kaip parodyta paveikslėlyje.

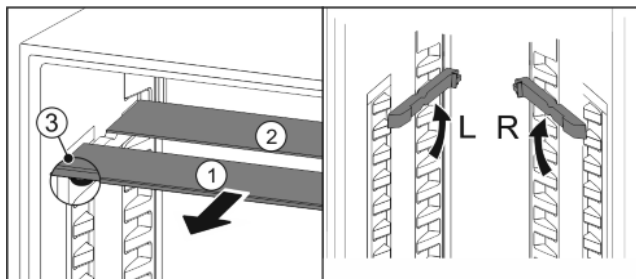


Fig. 23

**Aukščio reguliavimas:**

- ▶ Ištraukite Fig. 23 (1) stiklines lentynėles po vieną į priekį.
- ▶ Ištraukite atraminius bėgelius iš fiksatoriaus ir užfiksuokite pageidaujama aukštyje.
- ▶ Įstumkite stiklines lentynėles paeiliui po vieną.
- ▷ Plokšti ištraukimo stabdikliai, iš karto už atraminio bėgelio.
- ▷ Aukšti ištraukimo stabdikliai gale.

**Abiejų lentynų naudojimas:**

- ▶ Pakelkite viršutinę stiklinę plokštę, o apatinę – patraukite į priekį.
- ▷ Stiklinė lentynėlė Fig. 23 (1) su ištraukimo stabdikliais yra priekyje.
- ▷ Stabdikliai nukreipti žemyn Fig. 23 (3).

**7.5 VarioSafe\***

VarioSafe – tai vieta mažiems maisto produktams, pakuotėms, tūtelėms ir stiklinėms.

**7.5.1 VarioSafe naudojimas**

Stalčių galima išimti ir įstumti dviejuose skirtinguose aukščiuose. Taip stalčiuje galima laikyti ir aukštesnes mažas dalis.

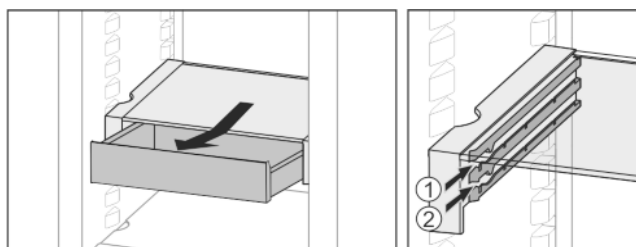


Fig. 24

- ▶ Išimkite stalčių.
- ▶ Įstumkite bet kokiame aukštyje Fig. 24 (1) arba Fig. 24 (2).

**7.5.2 VarioSafe perkėlimas**

VarioSafe kaip visumą galima perkelti į aukštį.

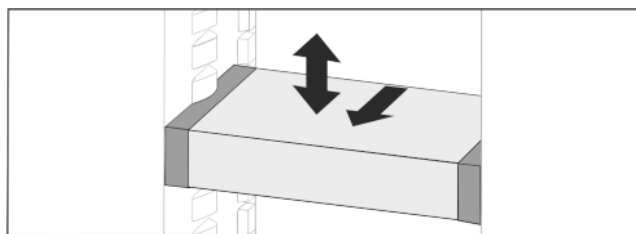


Fig. 25

- ▶ Ištraukite į priekį.
- ▷ Šoninė anga yra atramos padėtyje.
- ▶ Pakelkite arba nuleiskite į norimą aukštį.
- ▶ Įstumkite į galą.

**7.5.3 VarioSafe visiškasis išėmimas**

VarioSafe galima išimti kaip visumą.

- ▶ Ištraukite į priekį.
- ▷ Šoninė anga yra atramos padėtyje.

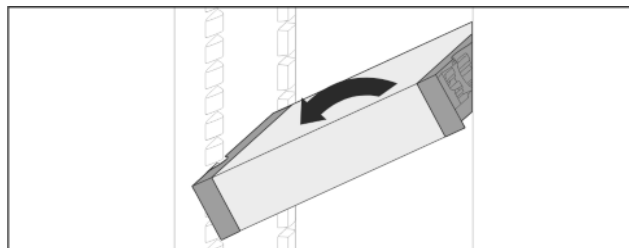


Fig. 26

- ▶ Nustatykite įstrižai ir ištraukite į priekį.

**7.5.4 VarioSafe išardymas**

VarioSafe galima išardyti, norint jį išvalyti.

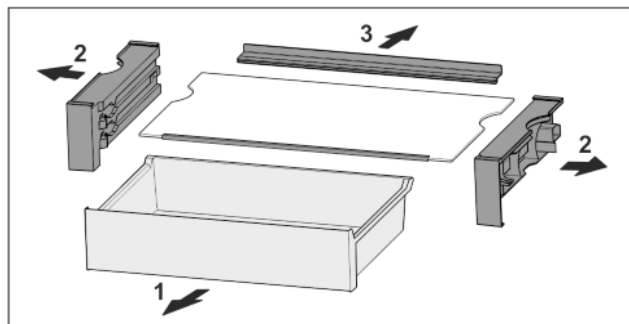


Fig. 27

- ▶ Išardykite VarioSafe.

**7.6 Vieta kepimo skardai\***

Virš stalčių yra vietos kepimo skardai Fig. 1 (6).

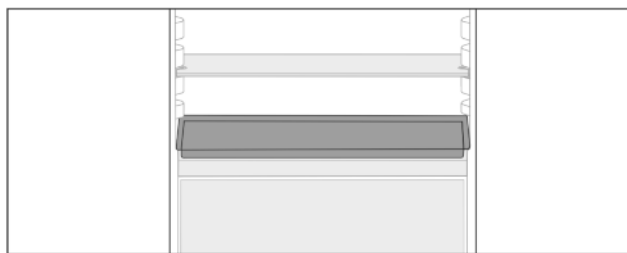


Fig. 28

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- Laikomasi didžiausių kepimo skardos matmenų (žr. 9.1 Techniniai duomenys).
- Kepimo skarda atvėsusi iki kambario temperatūros.
- Apatinė durų lentynėlė įstatyta bent per vieną padėtį aukščiau.

Kai durys atidarytos 90°:

- ▶ Įstumkite kepimo skardą ant apatinių šoninių atramų.

**7.7 Stalčiai**

Stalčius galima išimti, norint juos išvalyti.

Stalčius išėmimas ir įdėjimas skiriasi, atsižvelgiant į ištraukimo sistemą. Jūsų prietaise gali būti skirtingų ištraukimo sistemų.

**7.7.1 Stalčiaus išėmimas**

**Stalčius be ištraukimo sistemos**

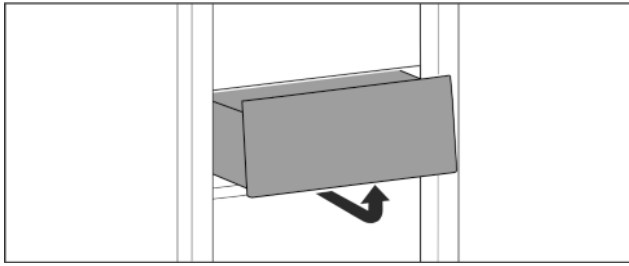


Fig. 29

- ▶ Išimkite stalčių, kaip parodyta paveikslėlyje.

### Stalčius ant teleskopinių bėgelių

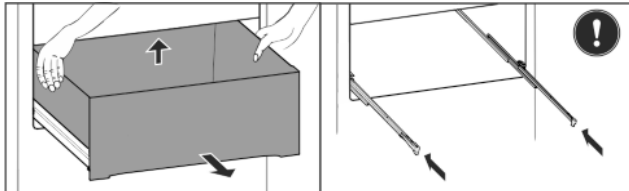


Fig. 30

- ▶ Ištraukite stalčių.
- ▶ Kilstelėkite gale ir išimkite į priekį.
- ▶ Įstumkite bėgelius.

## 7.7.2 Stalčiaus įstatymas

### Stalčius be ištraukimo sistemos

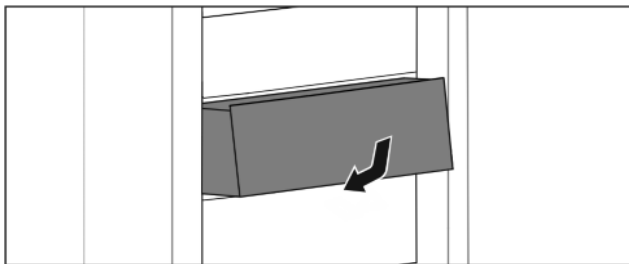


Fig. 31

- ▶ Įstatykite stalčių, kaip pavaizduota paveikslėlyje.

### Stalčius ant teleskopinių bėgelių

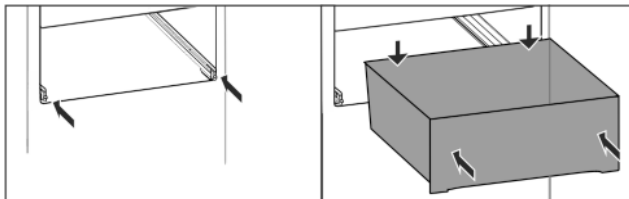


Fig. 32

Bėgeliai įstumti:

- ▶ Stalčių ant bėgelių įstumkite iki pat galo.
- ▷ Gale jis girdimai užsifiksuoja.

## 7.8 EasyFresh-Safe dangtis

Stalčiaus dangtį galima nuimti, norint jį išvalyti.

### 7.8.1 Stalčiaus dangčio nuėmimas

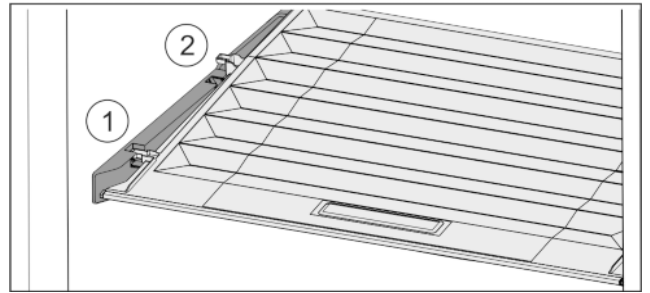


Fig. 33

Jei stalčiai išimti:

- ▶ Dangtį iki angos laiknčiosiose dalyse ištraukite į priekį Fig. 33 (1).
- ▶ Pakelkite gale iš apačios ir nuimkite Fig. 33 (2) į viršų.

### 7.8.2 Stalčiaus dangčio uždėjimas

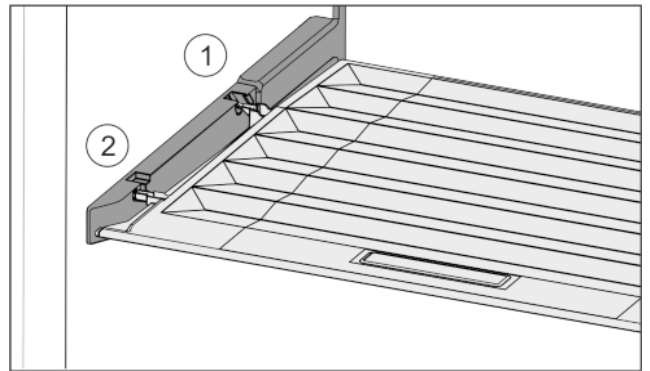


Fig. 34

- ▶ Dangčio pertvaras įkiškite virš galinio laikiklio Fig. 34 (1) angos ir priekyje užfiksuokite laikiklyje Fig. 34 (2).
- ▶ Nustatykite dangtį į norimą padėtį (žr. 7.9 Drėgmės reguliavimas).

## 7.9 Drėgmės reguliavimas

Drėgmę galite reguliuoti patys, reguliuodami stalčiaus dangtį.

Stalčiaus dangtis yra iš karto ant stalčiaus ir gali būti uždengtas lentynomis arba papildomais stalčiais.

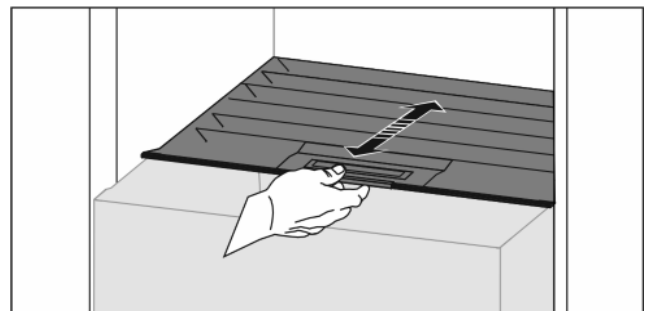


Fig. 35

### Maža oro drėgmė

- ▶ Atidarykite stalčių.
- ▶ Ištraukite stalčiaus dangtį į priekį.
- ▷ Uždarius stalčių: tarpas tarp dangčio ir stalčiaus.
- ▷ Oro drėgmė saugykloje sumažėja.

### Didelė oro drėgmė

- ▶ Atidarykite stalčių.
- ▶ Nustumkite stalčiaus dangtį į galą.
- ▷ Uždarius stalčių: dangtis gerai užsandarina stalčių.
- ▷ Oro drėgmė saugykloje padidėja.

Jei stalčiuje per daug drėgmės:

- ▶ pasirinkite nustatymą «Maža oro drėgmė».

-arba-

- ▶ Pašalinkite drėgmę šluoste.

## 7.10 Priedai

### 7.10.1 Sviestinė

#### Sviestinės atidarymas / uždarymas

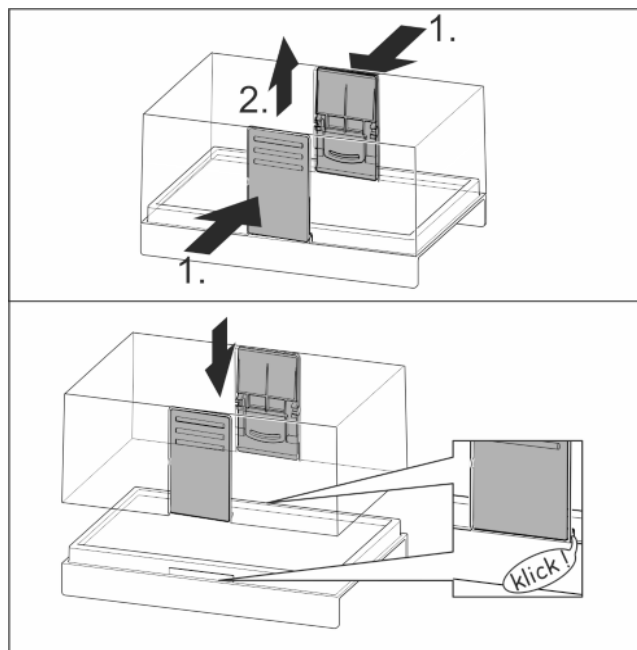


Fig. 36

#### Sviestinės išardymas

- ▶ Sviestinę galima išardyti, norint ją išvalyti.

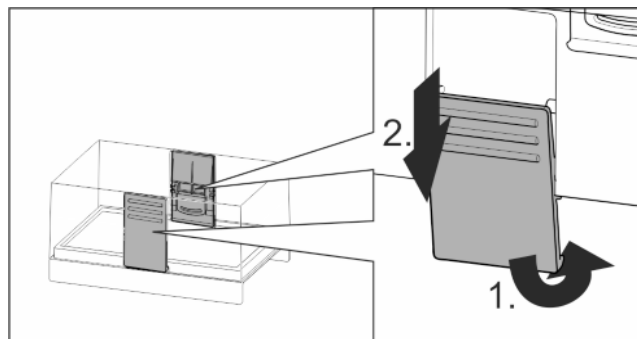


Fig. 37

- ▶ Išardykite sviestinę.

### 7.10.2 Dėklas kiaušiniams

Dėklą kiaušiniams galima ištraukti ir apsukti. Abi dėklo kiaušiniams dalis galima naudoti, norint atskirti, pvz., dėl pirkimo datos.

#### Dėklo kiaušiniams naudojimas

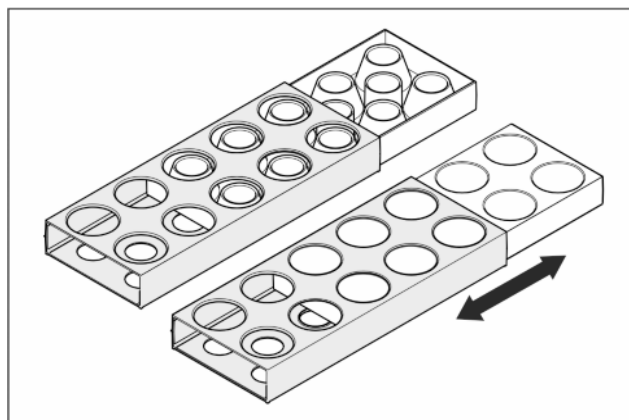


Fig. 38

- ▶ Viršutinė pusė: laikykite vištų kiaušinius.
- ▶ Apatinė pusė: laikykite putpelių kiaušinius.

### 7.10.3 Butelių laikiklis

#### Butelių laikiklio naudojimas

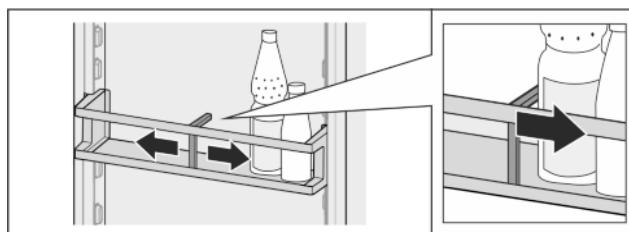


Fig. 39

- ▶ Užstumkite butelių laikiklį ant butelių.
- ▷ Buteliai neapvirs.

#### Butelių laikiklio išėmimas

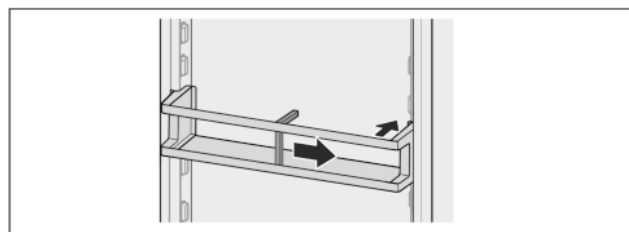


Fig. 40

- ▶ Tam nustumkite butelių laikiklį iki krašto į dešinę.
- ▶ Išimkite į galą.

# Techninis aptarnavimas

## 7.10.4 Ledo gabalėlių indelis su dangčiu\*

### Ledo gabalėlių indelio naudojimas

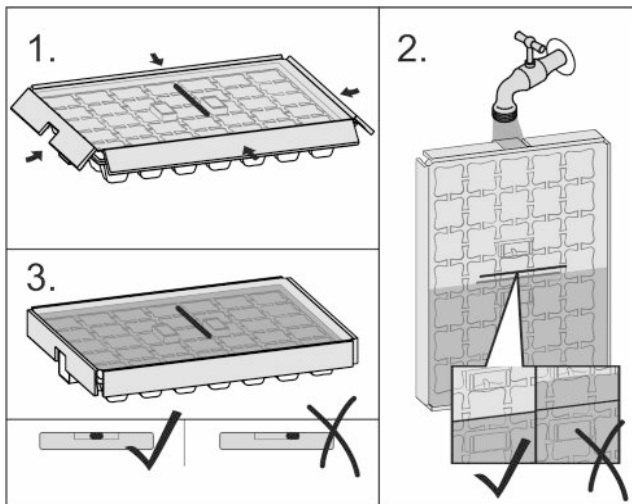


Fig. 41

Užšalus vandeniui:

- ▶ Ledo gabalėlių indelį laikykite po šiltu vandeniu.
- ▶ Nuimkite dangtį.
- ▶ Ledo gabalėlių indelį šiek tiek pasukite priešinga kryptimi.
- ▶ Išimkite ledo gabalėlius.

### Ledo gabalėlių indelio išardymas

Ledo gabalėlių indelį galima išardyti, norint jį išvalyti.

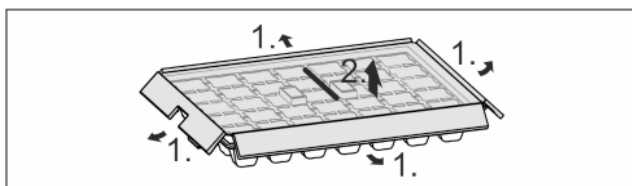


Fig. 42

- ▶ Išardykite ledo gabalėlių indelį.

## 8 Techninis aptarnavimas

### 8.1 Prietaiso atitirpinimas



#### ĮSPĖJIMAS

Netinkamas prietaiso atitirpdymas!  
Sužalojimai ir pažeidimai.

- ▶ Atitirpinimo procesui pagreitininti nenaudokite mechaninių pagalbinių arba kitokių priemonių, kurių nerekomenduoja gamintojas.
- ▶ Nenaudokite jokių elektrinių šildytuvų arba valymo garų įrenginių, atviros ugnies ar atitirpinimą spartinančių aerozolių.
- ▶ Nešalinkite ledo aštriais daiktais.
- ▶ Nepažeiskite šaldymo sistemos vamzdelių.

Atitirpinama automatiškai. Tirpsmo vanduo išbėga pro nutekėjimo angą ir išgaruoja.

Vandens lašeliai ant galinės sienelės yra visiškai normalus prietaiso veikimo procesas.

Dėl energiška optimizuoto prietaiso reguliavimo retkarčiais taip pat gali susidaryti šerkšno arba ledo sluoksnis.

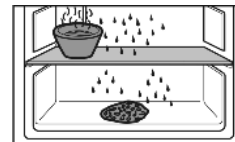
- ▶ Reguliariai valykite nutekėjimo angą (žr. 8.2 Prietaiso valymas).

### 8.1.2 Šaldiklio stalčiaus atitirpinimas rankiniu būdu

Po ilgesnio veikimo skyrelyje susidaro šerkšno ir ledo sluoksnis.

Šie veiksniai pagreitina šerkšno ir ledo sluoksnio susidarymą:

- prietaisas dažnai atidaromas;
- dedami šilti maisto produktai.
- ▶ Išjunkite prietaisą (žr. 6.4 Nustatymai).
- ▶ Ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklius.
- ▶ Sušaldytus produktus supakuokite į laikraštį arba į rankšluosčius ir laikykite vėsioje vietoje.
- ▶ Ant vidurinės plokštės pastatykite puodą su karštu, bet ne verdančiu vandeniu.



▶ Atitirpinimas pagreitinamas.

- ▶ Palikite šaldiklio ir šaldytuvo duris praviras, kol ledas visiškai ištirps.\*
- ▶ Išimkite atitirpusius ledukus.
- ▶ Atkreipkite dėmesį į tai, kad tirpsmo vanduo netekėtų į apstatytus baldus.
- ▶ Tirpsmo vandenį kelis kartus nušluostykite kempinėle arba šluoste.
- ▶ Išvalykite prietaisą (žr. 8.2 Prietaiso valymas).

## 8.2 Prietaiso valymas

### 8.2.1 Paruošiamieji darbai



#### ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

- ▶ Ištraukite šaldytuvo kištuką arba nutraukite elektros srovės tiekimą.



#### ĮSPĖJIMAS

Gaisro pavojus

- ▶ Nepažeiskite šaldymo sistemos.

- ▶ Išimkite iš prietaiso maisto produktus.

### 8.2.2 Vidaus valymas

#### PRANEŠIMAS

Netinkamas valymas!

Prietaiso pažeidimai.

- ▶ Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universalųjį valiklį.

- ▶ Plastikiniai paviršiai: valykite rankiniu būdu minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio.
- ▶ Metaliniai paviršiai: valykite rankiniu būdu minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio.
- ▶ Nutekėjimo anga Fig. 1 (B): pašalinkite nuosėdas plona pagalbine priemone, pvz., vatos pagaliuku.

### 8.2.3 Įrangos valymas

#### PRANEŠIMAS

Netinkamas valymas!

Prietaiso pažeidimai.

- ▶ Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universalųjį valiklį.



## Valymas minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio:

- Vandens surinkimo indas
- VarioSafe\*
- EasyFresh-Safe dangtis
- Stalčius

## Valymas drėgna šluoste:

- Teleskopiniai bėgeliai
- Atkreipkite dėmesį: tepalas kreipiamosiose skirtas sutepti ir jo negalima pašalinti!

## Plovimas indaplovėje iki 60°C:

- Durų lentynėlė
  - VarioBox
  - Butelių laikiklis
  - Lentyna
  - Reguliuojamo pločio lentyna
  - Reguliuojamo pločio lentynos laikančioji dalis
  - Dėklas kiaušiniams
  - Sviestinė
  - Ledo gabalėlių indelis\*
- Išardykite įrangą: žr. atitinkamą skyrių.  
► Išvalykite įrangą.

### 8.2.4 Išvalius

- Prietaisą ir jo įrangos dalis sausiai iššluostykite.
- Prietaisą prijunkite ir įjunkite.  
Kai temperatūra pakankamai žema:
- Sudėkite maisto produktus.
- Valymo procedūrą kartokite reguliariai.

## 9 Pagalba klientams

### 9.1 Techniniai duomenys

Temperatūros sritis	
Vėsinimas	2 °C iki 9 °C

Maksimalus užšaldomas kiekis / 24 h	
Šaldiklio stalčius*	žr. duomenų skydelį ties «Užšaldymo pajėgumas ... /24 h»*

Maksimalūs kepimo skardos matmenys*	
Plotis	466 mm
Gylis	386 mm
Aukštis	50 mm

Apšvietimas	
Energinio efektyvumo klasė <sup>1</sup>	Šviesos šaltinis
Šiame gaminyje yra energinio efektyvumo klasės F šviesos šaltinis	Šviesos diodas

<sup>1</sup> Prietaise gali būti skirtingos energinio efektyvumo klasės šviesos šaltinių. Mažiausia nurodyta.

### 9.2 Eksploataciniai garsai

Vykstant eksploatacijai, prietaisas skleidžia įvairius garsus.

- Esant **mažai vėsinimo galiai**, prietaisas veikia, taupydamas energiją, tačiau ilgiau. Garsumas yra **mažesnis**.
- Esant **didelei vėsinimo galiai**, maisto produktai atvėsinami greičiau. Garsumas yra **didesnis**.

Pavyzdžiai:

- aktyvintos funkcijos (žr. 6.3 Funkcijos)
- šviežiai sudėti maisto produktai
- aukšta aplinkos temperatūra
- ilgai atidarytos durys

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis
Kunkuliavimas ir šnarėjimas	Šaltnešis teka į šaldymo kontūrą.	Įprastas darbinis garsas
Šnypštimas ir cypimas	Šaltnešis įpurškiamas šaldymo kontūrą.	Įprastas darbinis garsas
Burzgimas	Prietaisas vėsina. Garsumas priklauso nuo vėsinimo galios.	Įprastas darbinis garsas
Brūžinimo garsai	Durys su uždarymo amortizatoriumi atidaromos ir uždaromos.	Įprastas darbinis garsas
Spragsėjimas	Komponentai įjungiami ir išjungiami	Įprastas jungimo garsas
Dardėjimas arba zvimbimas	Aktyvūs vožtuvai arba sklendės.	Įprastas jungimo garsas

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis	Šalinimas
Vibracija	Blogai įmontuota.	Gedimo garsas	Patikrinkite, kaip įmontuota. Ištiesinkite prietaisą.
Barškėjimas	Įranga, daiktai prietaiso viduje	Gedimo garsas	Užfiksokite įrangos dalis. Palikite tarp daiktų atstumą.

### 9.3 Techninis sutrikimas

Jūsų prietaiso konstrukcija ir gamybos būdas užtikrina, kad prietaisas veiktų be sutrikimų ir ilgą laiką. Tačiau, jei vis dėlto prietaisas veikia blogai, patikrinkite, ar sutrikimas neatsirado dėl prietaiso neteisingo naudojimo. Tokiu atveju remonto išlaidos nebus kompensuojamos, net jeigu garantinio aptarnavimo terminas nebus pasibaigęs.


Toliau nurodytus sutrikimus galite pašalinti patys.


# Pagalba klientams

## 9.3.1 Prietaiso funkcija

Gedimas	Priežastis	Šalinimas
<b>Prietaisas neveikia.</b>	→ Prietaisas neįjungtas.	▶ Įjunkite prietaisą.
	→ Tinklo kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.	▶ Patikrinkite kištuką.
	→ Blogai veikia kištukinio lizdo saugiklis.	▶ Patikrinkite saugiklius.
	→ Srovės tiekimo nutrūkimas	▶ Prietaisą laikykite uždarytą. ▶ Apsaugokite maisto produktus: jeigu srovės tiekimas nutrūko ilgam, viršuje ant maisto produktų uždėkite šalčio akumuliatorių arba naudokite decentralizuotą šaldiklį. ▶ Atitirpintų maisto produktų nebeužšaldykite.
	→ Prietaiso kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.	▶ Patikrinkite prietaiso kištuką.
<b>Temperatūra nepakankamai žema.</b>	→ Blogai uždarytos prietaiso durys.	▶ Uždarykite prietaiso duris.
	→ Nepakankama ventiliacija.	▶ Atlaisvinkite ventiliacines grotėles ir jas išvalykite.
	→ Per aukšta aplinkos temperatūra.	▶ Problemos sprendimas: (žr. 1.3 Prietaiso paskirtis) .
	→ Durys atidarinėjamos per dažnai arba būna per ilgai atidarytos.	▶ Palaukite, kol reikiama temperatūra nusistovės savaime. Jei taip nėra, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. 9.4 Klientų aptarnavimas) .
	→ Prietaisas stovi per arti šilumos šaltinių (viryklės, šildytuvo ir t. t.).	▶ Nekeiskite prietaiso arba šilumos šaltinio stovėjimo vietos.
→ Prietaisas nebuvo tinkamai įmontuotas į nišą.	▶ Patikrinkite, ar prietaisas buvo tinkamai įmontuotas ir teisingai uždarytas durys.	
<b>Durų sandariklis pažeistas arba jį reikia pakeisti dėl kitų priežasčių.</b>	→ Durų sandariklį galima pakeisti. Jį galima pakeisti be pagalbinių įrankių.	▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. 9.4 Klientų aptarnavimas) .
<b>Prietaisas apledėjęs arba susidaro kondensato.</b>	→ Durų sandariklis gali būti išslydęs iš griovelio.	▶ Patikrinkite, ar durų sandariklis griovelyje yra tinkamoje padėtyje.

## 9.3.2 Įranga

Gedimas	Priežastis	Šalinimas
<b>Nedega vidaus apšvietimas.</b>	→ Prietaisas neįjungtas.	▶ Įjunkite prietaisą.
	→ Durys buvo praviros ilgiau nei 15 min.	▶ Laikant atidarytas duris, vidaus apšvietimas automatiškai išsijungia maždaug po 15 min.
	→ Perdegę apšvietimo šviesos diodus arba pažeistas gaubtas:	 <b>ĮSPĖJIMAS</b> Sužeidimų pavojus dėl elektros smūgio! Prietaiso viduje yra srovę tiekiančių detalių. ▶ Vidaus apšvietimo šviesos diodus gali keisti arba taisyti tik techninio aptarnavimo specialistai arba specialiai išmokyti darbuotojai.

Gedimas	Priežastis	Šalinimas
		 <b>ĮSPĖJIMAS</b> Pavojus susižeisti dėl LED lemputės! Apšvietimo šviesos diodų šviesos intensyvumas atitinka rizikos grupę RG2. Kai dangtelis pažeistas: ► būdami arti nežiūrėkite su optiniais lęšiais tiesiai į lemputę. Taip gali būti sužalotos akys.
Neužsidaro šaldiklio skyrius.*	→ Fiksatorius užsifiksavo atidarius duris.	► Iš naujo paspauskite rankeną.

## 9.4 Klientų aptarnavimas

Iš pradžių patikrinkite, ar klaidos negalite pašalinti patys (žr. 9 Pagalba klientams) . Jeigu neįmanoma, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Adresą rasite pridedamoje «Liebherr techninės priežiūros» brošiūroje.



### ĮSPĖJIMAS

Galima susižeisti, jeigu prietaisas taisomas neprofesionaliai!

- Prietaisą remontuoti ir daryti kitokius jo pakeitimus, kurie išsamiai aprašyti skyriuje (žr. 8 Techninis aptarnavimas) , gali tik techninio aptarnavimo skyriaus specialistas.

### 9.4.1 Susisiekimas su klientų aptarnavimo tarnyba

Įsitikinkite, kad yra ši prietaiso informacija:

- prietaiso pavadinimas (modelis ir indeksas)
- techninės priežiūros Nr. (servisas)
- serijos Nr. (S-Nr.)
- Iškvieskite informaciją apie prietaisą ekrane (žr. Informacija) .
- arba-
- Informacijos apie prietaisą ieškokite duomenų skydelyje (žr. 9.5 Duomenų skydelis) .
- Užsirašykite informaciją apie prietaisą.
- Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą: praneškite apie klaidas ir informaciją apie prietaisą.
- ▷ Tai padės greitai ir efektyviai pašalinti defektus.
- Laikykites kitų klientų aptarnavimo tarnybos nurodymų.

## 9.5 Duomenų skydelis

Duomenų skydelis yra už stalčių, vidinėje prietaiso pusėje.

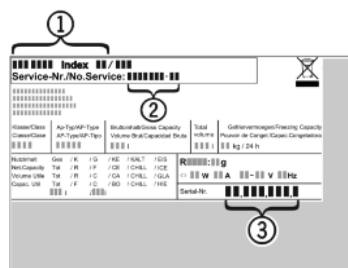


Fig. 43

- (1) Prietaiso pavadinimas
- (2) Techninės priežiūros Nr.
- (3) Serijos Nr.
- Perskaitykite informaciją duomenų skydelyje.

## 10 Eksploatavimo nutraukimas

- Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- Išjunkite prietaisą (žr. 6.4 Nustatymai) .
- Ištraukite tinklo kištuką.
- Prireikus ištraukite prietaiso kištuką: ištraukite pajudindami iš kairės į dešinę.
- Išvalykite prietaisą (žr. 8.2 Prietaiso valymas) .
- Palikite praviras duris, taip išvengsite nemalonių kvapų atsiradimo.

## 11 Prietaiso šalinimas

Prietaise vis dar yra vertingų medžiagų, todėl jį reikia šalinti atskirai nuo nerūšiuotų buitinių atliekų. Pasenusių prietaisų kvalifikuotą ir tinkamą šalinimą reglamentuoja vietos taisyklės ir įstatymai.



Pasirūpinkite, kad, transportuojant naudoti netinkamą prietaisą, nebūtų pažeista jo šaldymo sistema, nes joje esantys šaldymo agentas (nurodyta duomenų skydelyje ) ir tepalas gali nevaldomai išsiliesti.

### Vokietijai:

vietiniuose perdirbimo / žaliavų punktuose prietaisą galima utilizuoti nemokamai 1 klasės surinkimo konteineriuose. Perkant naują šaldytuvą / šaldiklį ir esant > 400 m<sup>2</sup> prekyb vietės plotui, senas prietaisas priimamas taip pat ir nemokamai prekybos vietoje.

### Padarykite prietaisą netinkamą naudoti:

- Ištraukite iš kištukinio lizdo kištuką.
- Pašalinkite prietaiso jungiamąjį kabelį.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**LT** įmontuojamas šaldytuvas  
ORIGINALI EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJA

Išleidimo data: 20210427  
Prekių kodų rodyklė: 7088259-00

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland